

# scala rider<sup>®</sup>

## TeamSet<sup>™</sup>

  
**cardo**  
communication in motion<sup>™</sup>



 Bluetooth

# Användarmanual

## INTRODUKTION

Grattis och tack för att du valt vårt **scala rider TeamSet Bluetooth** Headset-paket för motorcykelhjälm.

I varulådan med ditt **scala rider TeamSet** hittar du två headsetenheter: ett headset för föraren och ett för passageraren:

**Förarens enhet** inkluderar en *Bluetooth*-modul som ger möjlighet till följande användningsområden:

1. *Bluetooth*-headset för kommunikation via mobiltelefon vilket stöder Headset\* och Handsfree\* profiler (10m räckvidd)
2. Sändning av GPS-navigeringsinstruktioner från *Bluetooth*-aktiverad GPS utrustning.
3. Intercom-kommunikation mellan Förare och Passagerare – Full duplex (10m räckvidd)
4. MP3-Konnektivitet till MP3-spelare

**Passagerarens enhet** innehåller en intercom-modul och är begränsat till följande användningsområden:

1. Intercom-kommunikation Passagerare-förare Full duplex (10m räckvidd)
2. MP3-konnektivitet till en MP3-spelare

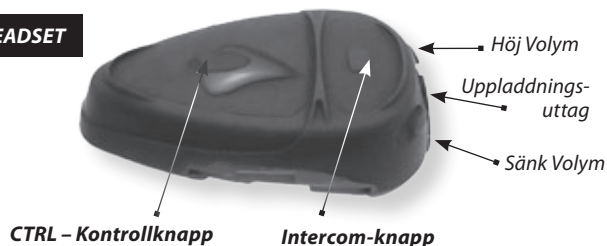
Denna manual kommer att hjälpa dig att använda ditt headset men du bör först bekanta dig med *Bluetooth*-funktionaliteten på din mobiltelefon och/eller GPS-enhet innan du börjar använda produkten.

Cardo önskar dig en trevlig och säker **scala rider TeamSet**-erfarenhet!

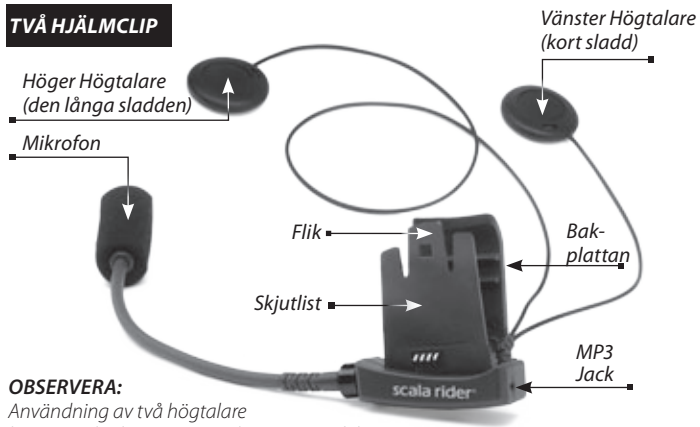
\* Bei Handys ohne das *Bluetooth* Handsfree-Profil, sind Funktionen wie "Wahlwiederholung" und "Anrufablehnung" evt. nicht verfügbar.

## INNEHÅLL I VARULÅDAN

### TVÅ HEADSET



### TVÅ HJÄLMCLIP



### OBSERVERA:

Användning av två högtalare kan vara olagligt i vissa rättskipningsområden. Vänligen kontrollera vad som gäller för dig och agera därefter.

2 vägggladdare	
2 sexkantsnycklar	
2 kardborrbandset	
2 MP3-kablar	
2 Kabelhållare för MP3	
2 självhäftande plattor	
2 våtdukar	
2 bärväskor	
4 Mikrofonmuffar	
Platt vaddering för integralhjälm och rund vaddering för andra hjälmtyper	
Användarmanual, inklusive Garanti och Registreringsformulär	

## VIKTIGT

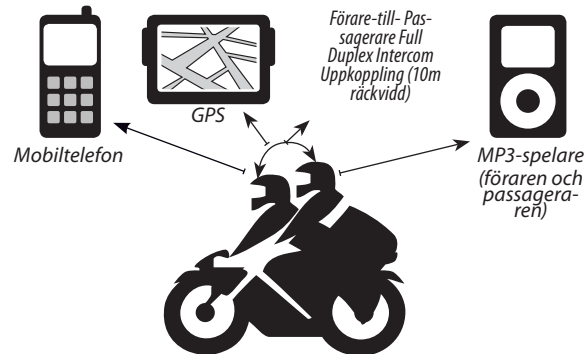
Ditt headset är en vattenskyddad enhet, utformad för användning under måttligt regn och snöfall. **Headseten är dock inte vattentäta** och bör inte användas i extrema väderförhållanden. Skyddsmekanismen för Uppladdningsuttaget bör alltid hållas tättslutande för att hålla ute fukt från enheten.

## INNAN ANVÄNDNING (UPPLADDNING AV HEADSET)

Se till att headsetet uppladdats helt i minst fyra timmar innan du börjar använda det.

1. Koppla ihop vägggladdaren till headsetets laddningsuttag (lokaliserat mellan de båda Volymknapparna).
2. Under tiden du laddar lyser den Röda Lampan (det kan ta upp till 15 sekunder innan den tänds). När laddningen är fullföljd slocknar Lampan.

## INSTÄLLNINGAR OCH KONFIGURATION



### INSTÄLLNINGAR FÖR MOBILSAMTAL

Om du har en *Bluetooth*-aktiverad mobiltelefon och vill ringa och ta emot telefonsamtal med **scala rider TeamSet** Förehnet måste du först parkoppla ditt headset till mobiltelefonen.

Parkoppling är en inställning du bara behöver göra en gång. När headsetet väl är parkopplat till önskad mobiltelefon genom denna Inställningsprocedur kommer de att förbli parkopplade och automatiskt känna igen varandra när de befinner sig inom räckvidd. Om anslutningen mellan telefon och headset bryts, tryck på CTRL-knappen för att återupprätta anslutningen.

### ATT PARKOPPLA SCALA RIDER TEAMSET TILL EN MOBILTELEFON MED *BLUETOOTH*

1. Sätt på din mobiltelefon och se till att din *Bluetooth*-funktion är aktiverad.

2. Med Förarenheten avslagen, håll CTRL- Knappen nedtryckt tills den Röda och Blå Lampan börjar blinka snabbt om vartannat.
3. Leta efter *Bluetooth*-enheter på din telefon genom att följa mobiltelefonens instruktioner. Se vidare information i din användarmanual för mobiltelefonen.
4. Efter några sekunder kommer telefonen att visa **scala-rider TeamSet** som hittad enhet. Välj den och följ sedan telefonens instruktioner för att acceptera parkopplingen.
5. När du blir ombedd, tryck in 0000 (fyra nollor) som PIN eller lösenord.
6. Din mobiltelefon kommer att bekräfta att parkopplingen lyckats och headsetet börjar långsamt blinka Blått.

**OBSERVERA:** Om parkopplingsprocessen inte avslutats inom två minuter återgår headsetet till Standby-läget.

För vissa mobiltelefoner kan du behöva trycka på CTRL-knappen för att koppla ihop headsetet till telefonen efter parkopplingen är upprättad. **scala rider TeamSet** headset ansluter automatiskt till den mobiltelefon den senast var ansluten till.

## INSTÄLLNINGAR FÖR *BLUETOOTH* GPS-ENHET



Om du har en *Bluetooth*-aktiverad GPS-enhet och vill sända ut navigeringsinstruktioner och ljud från GPS-enheten via headsetets högtalare vänligen följ instruktionerna i avsnittet nedan "ATT PARKOPPLA SCALA RIDER TEAMSET TILL EN *BLUETOOTH* GPS-ENHET".

Om du vill använda din mobiltelefon och din GPS-enhet med **scala rider TeamSet** Förarenhet bör du följa nedan instruktioner:

1. Parkoppla din GPS-enhet med din mobiltelefon (Vänligen läs i instruktionsboken för din GPS-enhet för vidare info)
2. Parkoppla ditt headset till GPS-enheten som beskrivet nedan.

**OBSERVERA:** Det finns *Bluetooth*-aktiverad GPS-utrustning som inte tillåter anslutning till *Bluetooth*-headset som **scala rider TeamSet**. Vänligen kontrollera detta i din GPS-enhets Användarmanual.

## ATT PARKOPPLA SCALA RIDER TEAMSET TILL EN *BLUETOOTH* GPS-ENHET:

1. Sätt på din GPS-enhet.
2. Med Förarenheten avslaget, håll CTRL- Knappen nedtryckt tills den Röda och Blå Lampan börjar blinka snabbt om vartannat.
3. Leta efter *Bluetooth*-headset på din GPS-enhet genom att följa instruktionerna för denne. Se vidare information i din användarmanual för GPS-enheten.
4. Om din GPS-enhet frågar efter PIN eller Lösenord, tryck in 0000 (fyra nollor).
5. Din GPS-enhet kommer att bekräfta att parkopplingen lyckats och headsetet börjar långsamt blinka Blått.
6. Om du önskar använda en mobiltelefon med *Bluetooth* för att ringa och ta emot telefonsamtal genom headsetet måste du nu parkoppla mobiltelefonen med din GPS-enhet genom att följa instruktionerna i användarmanualen för GPS och/eller mobiltelefon.

**OBSERVERA:** Om parkopplingsprocessen inte avslutats inom två minuter återgår headsetet till Standby-läget.

## PARKOPPLING MELLAN PASSAGERARENS OCH FÖRARENS HEADSET

Utför denna procedur både för förarens och passagerares hjälm. De två headset-enheterna (Förar- och Passagerarenheterna) levereras parkopplade. Därför behöver du inte parkoppla dessa. Men om du behöver återkoppla dem av någon anledning gör du som följande:

1. Se till att båda enheterna är aktiverade och placerade nära varandra.
2. Tryck på Intercom-knappen på båda enheterna samtidigt i minst 10

sekunder. Den röda Statuslampan på passagerarenheten kommer att lysa med ett fast sken.

- Om detta lyckas kommer den blå Statuslampan på passagerarenheten att blinka.
- Om parkopplingen misslyckas kommer den röda Statuslampan på passagerarens enhet att släckas varpå du måste repetera proceduren.

## FÄSTA CLIP PÅ HJÄLMEN

Utför denna procedur både för förarens och passagerares hjälm.

Hjälmlclipet måste fästas på vänster sida av hjälmen. När det väl är fäst kan headsetet monteras eller tas bort från Hjälmlclipet när som helst. Om du vill koppla din MP3-spelare till headsetet vänligen läs först igenom instruktionerna för montage i sektionen : "Använd MP3-spelare med ditt headset". Det finns två metoder för att fästa Clipet på hjälmen:

**Standardmetod:** Rekommenderas för de flesta hjälmtyper.

**Metod med Självhäftande Platta:** Rekommenderas för hjälmar där standardmetoden inte går att tillämpa. Använd i så fall den Självhäftande Platta som finns i lådan.

### Standardmetod

- Använd den bifogade Sexkantsnyckeln för att lossa skruvarna på Bakplattan.
- Skjut in Bakplattan mellan hjälmens vadderingen och hjälmens yttre skal.
- Justera Clipets placering så att mikrofonen befinner sig mitt framför munnen och dra sedan åt skruvarna. Det kan hända att du måste flytta på Clipet några gånger innan du hittar bäst position. Mikrofonen måste placeras vertikalt, ej horisontellt.



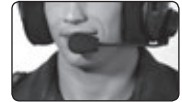
## Metod med Självhäftande Platta

Du har möjligheten att klistra på Hjälmlclipet på hjälmen om standardmetoden ovan inte går att tillämpa eller om du föredrar att säkra Hjälmlclipet med klister. Denna metod har visat sig vara framgångsrik för en rad något exklusivare hjälmar.

**OBSERVERA:** *Då vi inte har någon anledning att tro att metoden med självhäftande platta kan skada hjälmen fråntar sig Cardo allt ansvar för påverkan på hjälmen, oberoende av dess karaktär eller omständighet. Den Självhäftande Plattan erbjuds som ett kostnadsfritt alternativ för användning på egen risk och vi åtar oss inte eventuella framtida krav.*

**Varning:** *Denna procedur kan bara göras en gång!*

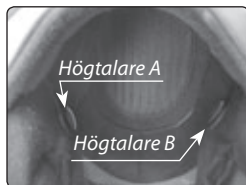
- Använd dig av den bifogade Sexkantsnyckeln för att lossa på båda skruvarna på Hjälmlclipets bakplatta.
- Utse vart på hjälmen Hjälmlclipet ska placeras.
- Justera Hjälmlclipets placering på Hjälmen så att mikrofonen hamnar mitt framför munnen. Det kan hända att du måste flytta på Clipet några gånger innan du hittar bäst position. Mikrofonen måste placeras vertikalt, ej horisontellt. (Se till att rengöra den utvalda platsen innan du fäster clipet enligt Nr 4 nedan).
- Använd Vätduken för att göra rent hjälmen där du vill placera den Självhäftande Plattan. Låt torka helt.
- Dra bort skyddsfilm från den Självhäftande Plattans klisterdel.



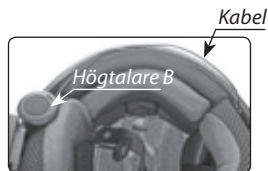
- Placera den Plattan enligt Nr 3. Tryck stadigt i 15 sekunder på alla 3 delar av den Självhäftande Plattan.
- Klisterplattan fäster med full styrka under kommande 24 timmar. Därför rekommenderas det att du inte använder headsetet under denna 24 timmarsperiod.
- Fäst clipet på den Plattan med hjälp av skruvarna du tidigare skruvade ut.

## PLACERING AV HÖGTALARE

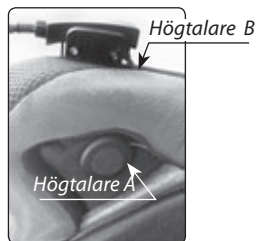
Placera högtalarna på kardborrbanden inuti din hjälm i öronläge (kort högtalarladd till vänster öra [A] och lång högtalarladd [B] till höger öra). Du kan komma att behöva använda bifogade Kardborrband.



Användning av två högtalare kan vara förbjudet i vissa rättskipningsområden. Om detta gäller för dig bör du stoppa undan högtalaren med den långa sladden under hjälmens vaddering på följande vis:



Dra högtalarladdan [B] utmed kanten av hjälmens vaddering på höger sida och sedan tillbaka till vänster sida, i närheten av högtalare [A]. Placera sedan högtalare [B] under vadderingen.



## FÄST OCH TA BORT HEADSET FRÅN HJÄLMCLIP

### FÄST:

Skjut headsetet nedåt utmed skjutlisten tills du hör ett klickande ljud som anger att headsetet sitter på sin plats.



### TA BORT:

Ditt headset kan tas bort för att laddas eller tas med genom att försiktigt trycka på fliken och skjuta headsetet uppåt med andra handen. Vi rekommenderar att du tar bort headsetet från hjälmen när du inte använder det.



## LJUDKÄLLOR OCH PRIORITET

De olika Ljudkällorna som är kopplade till din **scala rider TeamSet** prioriteras på följande sätt:

- Högst**
- Mobiltelefon / GPS-enhet (Inkommande/utgående samtal, GPS-ljud och navigeringsinstruktioner)
  - Förare-till- Passagerare Full Duplex Intercom Uppkoppling (10 m)
- Lägst**
- MP3 kompatibel

En Ljudkälla med hög prioritet kommer alltid att avbryta en Ljudkälla med lägre prioritet.

ex. Mobiletelefonsamtal avbryter Intercom-samtal

## LJUDKÄLLOR OCH PRIORITET – Passagerarenhet

Passagerare kan också inleda intercom-samtal med förarens enhet så väl som lyssna på musik från MP3-spelaren. Intercom-samtal tar över ljudet från MP3-spelaren.

## ANVÄND MP3-SPELARE MED DITT HEADSET

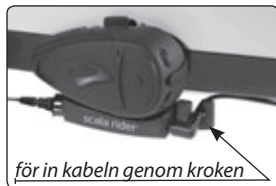
Ditt **scala rider TeamSet** headset kan kopplas till en MP3-spelare genom att koppla in den till jacket i hjälmclipet med en MP3-kabel.

För att MP3-kabeln ska sitta ordentligt på plats, gör enligt följande:

1. Använd den bifogade Sexkantsnyckeln för att lösgöra båda sexkantskruvarna från hjälmclipet och frigör clipets bakplatta.
2. Placera kabelhållaren för MP3-spelaren på hjälmclipet. De båda stiften på kabelhållaren ska fixeras i motsvarande hålrum på clipet.
3. Placera Bakplattan över kabelhållaren och skruva med hjälp av Sexkantsnyckeln fast alla skruvar vi tidigare tagit bort, så som beskrivs på bilden.
4. Fäst clipet och headsetet på hjälmen så som beskrivs i sektionen "FÄSTA CLIP PÅ HJÄLMEN"
5. Fäst högtalarna på hjälmen så som stod förklarat i sektionen "PLACERING AV HÖGTALARE"
6. Koppla MP3-kabeln till din MP3-spelares jack och andra sidan till jacket på Hjälmcipet och för kabeln genom kabelhållaren för MP3. Säkerställ att kabelpluggen fäster med ett klick.



7. Se till att MP3-kabeln löper genom kroken på kabelhållaren.
8. För att kunna använda din MP3-spelare måste headsetet vara påsatt i Standby-läget och den blå lampan blinka långsamt.



**OBSERVERA:** Manövrera MP3-spelaren genom att använda dess egna knappar (FF/REW/PLAY/PAUSE).

Volymen kan endast regleras via MP3-spelaren. Allt annat inkommande ljud avbryter automatiskt MP3-spelaren. Enhetens ljud återkommer först när headsetet åter står i Standby-läge.

## FÖRARENHETENS FUNKTIONER

### ANVÄNDNING AV HEADSET

#### GENERELL ANVÄNDNING

GENERELLA FUNKTIONER	
ÖNSKAT RESULTAT:	NÖDVÄNDIG ÅTGÄRD:
<b>Sätt på headsetet</b>	Tryck in CTRL-Knappen stadigt i i minst 6 sekunder. Statuslampan: tre blå blinkningar. Ljud-feedback: Stigande ton (låg-hög).
<b>Stäng av headsetet</b>	Tryck in CTRL-Knappen stadigt i i minst tre sekunder. Statuslampan: tre röda blinkningar. Ljud-feedback: Nergående ton (hög-låg).
<b>Höj volymen</b>	Tryck en gång på knappen för Höjning av Volym.
<b>Sänk volymen</b>	Tryck en gång på knappen för Sänkning av Volym.

AGC (Automatic Gain Control): Utöver manuell Volymkontroll höjer och sänker **scala rider TeamSet** automatiskt volymen beroende på bakgrundsbrus och körhastighet.

## RINGA OCH TA EMOT MOBILTELEFONSAMTAL

### Röstigenkänning (VR)

Egenskapen för röstigenkänning tillåter dig att svara eller avstå från inkommande samtal genom röststyrning utan att du behöver släppa styret med händerna. Defaultläget för denna egenskap är PÅ (aktiverad). Varje gång du slår av eller sätter på headsetet kommer denna egenskap att aktiveras.

För att aktivera / inaktivera VR-funktionen se telefonens funktioner nedan.

**Observera:** Egenskapen för röstigenkänning fungerar bra så länge du kör i upp till 70km/h eller 44m/h med trekvartshjälm och upp till 120km/h eller 75m/h med en integralhjälm.

### TELEFONENS FUNKTIONER

<b>Ta emot ett samtal</b>	Tryck snabbt in CTRL-knappen eller säg högt ett valfritt ord.
<b>Avstå från ett samtal</b>	Tryck på Intercom-knappen eller förbli tyst i 15 sekunder under ett inkommande samtal.
<b>Avsluta ett samtal</b>	Tryck och håll ner Intercom-knappen i 3 sekunder när ett samtal pågår. På vissa mobiltelefoner kan det hända att du behöver trycka in Control-knappen för att avsluta samtalet.
<b>Röstuppringning</b>	Vid Standby, tryck snabbt in CTRL-knappen och säg namnet på personen du önskar ringa till. Denna egenskap stöds endast av mobiltelefoner som stöder Röstuppringning.

### TELEFONENS FUNKTIONER

<b>Återuppringning</b>	I Standby-läget tryck på Intercom-knapp.
<b>Aktivera/Inaktivera röstkommando-funktionen</b>	Håll in båda volymknapparna samtidigt tills du hör ett pip. Default är röstkommando aktiverat.

**OBSERVERA:** Om din mobiltelefon med *Bluetooth* är parkopplad med en GPS-enhet och inte direkt med **scala rider TeamSet** kan några av Telefonfunktionerna ovan sakna kompatibilitet.

## INTERCOM-FUNKTIONER – Förarenheten

### GENERELLA FUNKTIONER

ÖNSKAT RESULTAT:	NÖDVÄNDIG ÅTGÄRD:
<b>Börja använda intercom</b>	I standby-läget, börja prata högt för att aktivera funktionen
<b>Avbryt Intercom-funktionen</b>	Sluta prata. Ljuduppkopplingen kommer att avbrytas inom 25 sekunder).
<b>Konferenssamtal (lägg till passagerare till ett aktivt samtal)</b>	Under ett aktivt samtal, tryck på Intercom-knappen
<b>Avsluta Konferenssamtal (ta bort en passagerare från konferenssamtalet)</b>	Under ett konferenssamtal, tryck på intercom-knappen.

**Observera:** I det fall personen i andra änden inte svarar när du börjar prata hör du två pip som varnar dig om att den andra personen inte är tillgänglig.

## STATUSLAMPAN ANGER

STATUSLAMPAN	STATUS
Inget	Headsetet är avstängt
Omväxlande Rött/Blått sken	Mobiltelefon/GPS Parkopplingsläge
1 blå blinkning var 3:e sekund	Standby – Inga samtal pågå
2 blå blinkningar var 3:e sekund	Samtal inleds eller är aktivt
1 röd blinkning var 3:e sekund	Låg Batterinivå
2 röda blinkningar var 3:e sekund	Låg batterinivå under aktivt samtal
Fast rött sken	Headsetet laddas

## PASSAGERARENHETENS FUNKTIONER

### ANVÄNDNING AV HEADSET

#### GENERELLA FUNKTIONER

ÖNSKAT RESULTAT:	NÖDVÄNDIG ÅTGÄRD:
<b>Sätt på headsetet</b>	Tryck in CTRL-Knappen stadigt i i minst tre sekunder. Statuslampan: tre blå blinkningar. Ljud-feedback: Stigande ton (låg-hög)
<b>Stäng av headsetet</b>	Tryck in CTRL-Knappen stadigt i i minst tre sekunder. Statuslampan: tre röda blinkningar. Ljud-feedback: Nergående ton (hög-låg)
<b>Börja använda Intercom</b>	I standby-läget börjar du prata högt för att aktivera intercomen

#### ÖNSKAT RESULTAT: NÖDVÄNDIG ÅTGÄRD:

<b>Avbryt Interkom-funktionen</b>	Sluta prata. Ljuduppkopplingen kommer att avbrytas inom 25 sekunder.
<b>Aktivera/inaktivera Ständigt aktiv Intercom</b>	I standby-läget, tryck på Control-knappen. Ett pip = intercom aktiverad. Två pip = intercom inaktiverad
<b>Höj volymen</b>	Tryck en gång på knappen för Höjning av Volym
<b>Sänk volymen</b>	Tryck en gång på knappen för Sänkning av Volym

**Observera:** I det fall personen i andra änden inte svarar när du börjar prata hör du två pip som varnar dig om att den andra personen inte är tillgänglig.

## STATUSLAMPAN ANGER

STATUSLAMPAN	STATUS
Inget	Headsetet är avstängt
En blå blinkning var 3:e sekund	Headset är aktivt
Fast rött sken (Med laddaren inkopplad)	Headsetet laddas
Fast rött sken (Laddaren ej inkopplad)	Headsetet är i Intercom parkopplingsläge

## SUPPORT

För ytterligare information, vänligen besök vår hemsida på

[www.cardosystems.com](http://www.cardosystems.com)

Vanliga Frågor:: [www.cardosystems.com/faq](http://www.cardosystems.com/faq)

eller kontakta oss på:

[support@cardosystems.com](mailto:support@cardosystems.com)

Telefon:

USA och Kanada – + 1-800-488-0363

Internationellt – +4989 450 36819

## FÖR KÄNNEDOM

### Federal Communications Commission (FCC) Statement

#### 15.21

Förändringar eller modifieringar som uttryckligen inte godkänts av ansvarig tillverkare kan frånta användaren möjligheten att använda utrustningen.

#### 15.105(b)

Denna utrustning har kontrollerats och befunnits följa tillåtna gränser för Klass B digital utrustning, enligt del 15 för FCC:s normer.

Gränsvärdena har utformats för att ge rimligt skydd mot skadliga störningar i en boendemiljö. Denna utrustning, skapar, använder och kan avge radiofrekvent energi och om den inte installeras och används enligt instruktionen kan den försäkra skadlig störning på radiokommunikation. Det finns emellertid ingen garanti att störning inte uppstår på speciella installationer. Om denna utrustning orsakar skadliga störningar för radio- eller TV-mottagningen (kontrolleras genom att slå till/från utrustningen) rekommenderas användaren att avhjälpa störningen genom en av nedanstående åtgärder:

- Flytta/Omplacera mottagarantennen.
- Öka avståndet mellan aggregatet och mottagaren.
- Anslut aggregatet till utgående kontakt på strömkretsen som skiljer sig från den där mottagaren är ansluten
- Kontakta återförsäljaren eller erfaren radio/TV tekniker för hjälp.

### Hantering ska ske enligt följande två villkor:

- 1) denna utrustning får inte försäkra skadliga störningar, och
- 2) denna utrustning måste acceptera samtliga mottagna störningar inklusive störningar som kan komma att försäkra oönskad effekt.

### FCC RF Utdrag om Strålningsexponering:

Den här utrustningen överensstämmer med gränserna för strålningsexponering för en okontrollerad miljö, enligt FCC-reglerna. Slut användare måste följa de specifika användningsinstruktioner som finns för att uppfylla dessa krav gällande strålning. Den här sändaren ska inte placeras vid eller samarbeta med någon annan antenn eller sändare.

### Tillkännagivande från Europeiska CE

scala rider TeamSet headset ("Produkten") överensstämmer med följande väsentliga krav från Styrelsedirektiven 1999/5/EC (refererat till som R&TTE Direktiven): Paragraf 3.1a, 3.1.b och 3.2. Produkten är tillverkad i enlighet med Bilaga II från ovan direktiv.

### Declaration of Conformity (DOC)

scala rider TeamSet headset är anpassat till och antar *Bluetooth*® Specification 2.0 och har framgångsrikt klarat alla interoperabilitetstest som finns specificerade i *Bluetooth*® specification.

Emellertid är ej interoperabilitet mellan denna utrustning och annan *Bluetooth*®-aktiverad produkt garanterad.

## ANSVARSBEGRÄNSNING OCH GENERELL FRISKRIVNING

**Genom användning av scala rider TeamSet headset(s) – hädanefter hänvisat till som singular – upphävs betydande rättigheter så som din rättighet att väcka åtal. Vänligen läs följande information noggrant innan du börjar använda produkten. Om du inte accepterar någon av reglerna i detta avtal bör du genast returnera produkten för full återbetalning. Genom att använda headsetet accepterar du att bindas till detta avtal och förverkar din rätt att väcka åtal.**

Användning av kommunikationsutrustning medan du kör motorcykel, scooter, moped, ATV, fyrhjuling eller annat fordon eller färdmedel, oavsett om det är på land, i vatten eller i luften (tillsammans refererade till som "Fordon") kräver din fullständiga och odelade uppmärksamhet. Cardo Systems, Inc., inklusive dess ämbetsmän, direktörer, dotterbolag, moderbolag, representanter, agenter, entreprenörer, sponsorer, anställda, leverantörer och återförsäljare (tillsammans refererade till som "Företaget" eller "Cardo") råder dig på det bestämdaste att anta alla nödvändiga försiktighetsåtgärder och förbli uppmärksam

på trafik, väder och vägförhållanden om du väljer att använda scala rider TeamSet headset, inklusive alla dess existerande modeller oavsett dess kommersiella namn eller märke ("Utrustningen") och parkera ditt Fordon vid sidan av vägen innan du inleder eller tar emot samtal. All publikation, annonser, tillkännagivanden eller liknande meddelanden som åberopar användning av Utrustningen under tiden du kör ditt Fordon riktar sig uteslutande till dess tekniska förmåga och ska ej misstolkas som uppmaning till användare att operera Utrustningen under tiden de rör sig i trafiken.

Genom att köpa denna Utrustning och ej returnera den för full återbetalning (se nedan), frigör du oåterkalleligt all typ av skyldighet, förlust, fodring och kostnad (inklusive kostnad för juridiskt ombud) och håller Cardo oskyldig till alla personskador, skada eller dödsfall så väl som förlust eller skada av lösöre, Fordon inklusive ditt eget, egendom eller tillgångar som tillhör dig eller tredje part, något som kan ha resulterat av användning av Utrustningen under några som helst förhållanden eller villkor. Oberoende av rättskipningsområde tar Cardo ej ansvar för personskador, oavsett anledning eller tillstånd, inklusive dåligt fungerande Utrustning och alla risker kopplade till hantering är uteslutande användarens ansvar, oavsett om Utrustningen används av den ursprungliga inköparen eller av tredje part.

Cardo meddelar härmed att användning av denna Utrustning också kan vara en överträdelse av lokala, federala, statliga eller nationella lagar eller regler och att all användning av Utrustningen endast äger rum på din egen risk och ditt ansvar.

1. Du, dina arvingar, lagliga representanter, efterträdare eller anförtrödda infriär, håller skadelös, befriar härmed för all framtid Cardo från alla processer, fordringar, skulder, yrkanden, handling och skyldighet som kan uppstå, direkt eller indirekt, i samband med användande av Utrustningen som utlöser problem, smärta, lidelse, obehag, förlust, skada, dödsfall, överkan på person eller egendom oavsett hur det inträffar, OM UPPSTÅTT PÅ GRUND AV VÅRDSLÖSHET ELLER ANNAT, och som därefter uppstår någon gång i framtiden som resultat av användning i full utsträckning godkänd enligt lag.
2. Du förstår i helhet riskerna med att använda Utrustningen, inklusive risken med vårdslöshet eller försummelse av andra.
3. Du bekräftar härmed att du är fysiskt kapabel att använda Utrustningen och att du inte har några medicinska tillstånd eller behov som kan försvåra förmågan att göra så på ett säkert sätt. Du bekräftar också att du är minst arton (18) år gammal och att du blivit informerad om riskerna kopplade till användning av Utrustningen. Du bekräftar att du inte kommer att inta alkohol som kan påverka din uppmärksamhet eller andra droger som påverkar ditt sinne och kommer ej att transportera, använda eller konsumera dessa substanser innan eller under användning av Utrustningen.
4. Du uppmärksammar våra varningar och har förståelse för att: (a) risker och faror existerar då du använder Utrustningen i trafiken, inklusive men ej begränsat till skada eller sjukdom, belastning, frakturer, delvis eller hel förlamning, död eller andra krämpor som kan förorsaka allvarligt handikapp; (b) dessa risker och faror kan orsakas av vårdslöshet av tillverkaren eller dess agenter eller tredje part som varit involverad i design eller tillverkning av; (c) dessa risker och faror kan ha förutsägbara eller oförutsägbara orsaker. Du accepterar härmed alla risker och faror och allt ansvar för förlust och/eller skador, oavsett orsakade i sin helhet eller på grund av vårdslöshet eller annat handhavande av andra, inklusive Företaget.

5. Du bekräftar att du har läst denna friskrivning av ansvar och i sin helhet förstår dess villkor och att du har frångått viktiga rättigheter genom att ej returnera Utrustningen för full återbetalning (se möjligheter till ersättning nedan).

### Uteslutning av Garantier

CARDO AVSÄGER SIG ALLA UTTALADE OCH UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER MED KOPPLING TILL DEN BIFOGADE PRODUKTEN, INKLUSIVE MEN EJ BEGRÄNSAT TILL ALLA UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER PÅ SÄLJBARHET, LÄMPLIGHET FÖR ETT SPECIFIKT ÄNDAMÅL ELLER LAGLIGHET.

UTRUSTNINGEN OCH DESS TILLBEHÖR LEVERERAS "SOM DEN ÄR" OCH "FINNS TILLGÄNGLIG" UTAN GARANTI AV NÅGOT SLAG UTÖVER DE SOM STÅR SKRIVNA I BIFOGAD MANUAL.

### Ansvarsbegränsning

UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER SKA CARDO HÅLLAS ANSVARIGA FÖR SPECIELLA, INDIKREKTA, STRAFFBARA, FÖREDÖMLIGA ELLER FÖLJDRIKTIGA SKADOR ELLER ANDRA SKADOR SOM RESULTERAR I SAMBAND MED ANVÄNDNING AV UTRUSTNINGEN, OAVSETT OM DET BASERAS PÅ ÖVERSKRIDELSE AV KONTRAKTET, KRÄNKNING (INKLUSIVE VÅRDSLÖSHET), PRODUKTENS LAGLIGHET ELLER ANNAT, ÄVEN DÅ DU BLIVIT INFORMERAD OM MÖJLIGHETEN TILL SÅDAN SKADA. DU BEKRÄFTAR OCH GODKÄNNER ATT BEGRÄNSNINGARNA SOM STÅR SKRIVNA OVAN ÄR FUNDAMENTALA INSLAG I DETTA AVTAL OCH ATT UTRUSTNINGEN INTE SKULLE LEVERERAS TILL DIG UTAN SÅDANA BEGRÄNSNINGAR, VISSA STATLIGA FÖRORDNINGAR KAN APPLICERAS GÄLLANDE ANSVARSBEGRENSNING.

### RETUR MED FULL ERSÄTTNING

OM DU ÄR OBENÄGEN ATT ACCEPTERA OCH GÅ MED PÅ VILLKOREN OVAN KAN DU VÄLJA ATT RETURNERA UTRUSTNINGEN TILL CARDO FÖR FULL ERSÄTTNING, FÖRUTSATT ATT DETTA SKER INOM 7 ARBETSDAGAR EFTER INKÖPET AV UTRUSTNINGEN (köpebevis krävs) OCH FÖRUTSATT ATT PAKETERINGEN ÄR INTAKT, NÄR SÅ GÖRS, VÄNLIGEN HÄNVISA TILL DETTA AVSNITT.

GENOM ATT EJ RETURNERA UTRUSTNINGEN FÖR ÅTERBETALNING INOM DEN SAGDA PERIODEN HAR DU DIREKT ACCEPTERAT AVTALET OVAN, OCH AVSÄGER DIG DÄRMED ALL RÄTT TILL FRAMTIDA FORDRINGAR OCH KRAV PÅ CARDO, ALLT I ENLIGHET MED OVAN.

[www.cardosystems.com](http://www.cardosystems.com)